

Schwalbacher Zeitung

49. JAHRGANG NR. 22 1. JUNI 2022 NIEDERRÄDER STRASSE 5 TELEFON 84 80 80



Wiedereröffnung des Café Blaupause im Atrium am Freitag

Ein Café von Kindern für Kinder

Am Freitag, 3. Juni, eröffnet das Café „Blaupause“ nach langer Pause in einer neuen Räumlichkeit im Atrium am Westring und heißt alle großen und kleinen Gäste willkommen.

Die Wiedereröffnungsfeier beginnt um 15 Uhr. Das Café „Blaupause“ ist ein Café von Kindern für Kinder und nach Angaben der Stadt ein „wichtiger Baustein in der pädagogischen Kinder- und Jugendarbeit“. Es ist vor mehreren Jahren unter der Regie von Schwalbacher Kindern und Jugendlichen, zunächst in einem damals leerstehenden Ladenlokal am Marktplatz, gestartet worden.

Mit diesem Projekt sollen vor allem die 11- bis 13-Jährigen angesprochen werden, um ihnen in ihrer freien Zeit einen spannenden und erlebnisreichen Treffpunkt zu bieten. Sie fühlen sich einerseits zu alt für den Spielplatz, aber noch zu jung für den Jugendtreff. Daher soll das Café „Blaupause“ der richtige Ort sein, um

gemeinsam mit Freunden den Nachmittag zu verbringen oder aber auch zum Kennenlernen neuer Freunde.

Im Café werden süße und herzhaft Leckereien, Kakao und verschiedene Erfrischungsgetränke angerichtet und angeboten. Für die jungen Gäste stehen außerdem unter anderem Tischfußball, Bücher und diverse Spiele bereit.

Das Café-Team besteht aus 11- bis 16-jährigen Kindern und Jugendlichen, die von einem hauptamtlichen Sozialarbeiter in den Kompetenzen Team- und Motivationsfähigkeit, Verantwortungsbewusstsein und Organisationsgeschick unterstützt und gefördert werden.

Auch Eltern sind willkommen. Das Café ist in der Schulzeit freitags von 15 bis 18 Uhr geöffnet. In den Ferien bleibt es geschlossen. Bei Fragen kann man sich an Kai Kreuzinger von der städtischen Kinderprojektearbeit unter der Telefonnummer 06196/804-149 oder per E-Mail an kai.kreuzinger@schwalbach.de wenden.



Auch eine Gruppe des Schulkinderhauses Geschwister-Scholl-Schule II bepflanzt die Gemüsepyramide in der Sauererlenstraße. Foto: mag

Gemüsepyramide startet in die zweite Sommersaison – Kinder pflanzen und pflegen

Erdbeeren, Tomaten und mehr

Auf Vorschlag des Jugendparlaments befindet sich seit dem vergangenen Frühjahr in der Sauererlenstraße eine Gemüsepyramide. Das Urban Gardening-Projekt hat pädagogisches Potenzial, denn die Kita im Seniorenzentrum und das Schulkinderhaus Geschwister-Scholl-Schule II übernehmen weiterhin die Pflege und Versorgung.

„Ich freue mich, dass wir auch in diesem Jahr Teil des

Projekts sind und unseren Kindern den Bezug zu regionalen Lebensmitteln praktisch näherbringen können“, sagt die Leiterin des Schulkinderhauses Doeren Zalgout. Unterstützt werden die jungen Gärtnerinnen und Gärtner von Helferinnen und Helfern aus den Reihen des Seniorenbeirates. Diese kümmern sich insbesondere zu den Schließzeiten der Betreuungseinrichtungen um die Pflanzen. Die Reihen der Pyramide sind mit allem bepflanzt, was gut schmeckt und sich auf direk-

tem Weg von der Pflanze in den Mund befördern lässt: Erdbeeren, Cocktailtomaten, Snackpaprika und diverse Kräuter. Besondere Farbtupfer sind die pink blühenden Erdbeerpflanzen, die Jugendbildungsreferentin Nadine Desoi besorgt hat. Sie hat erneut die Organisation der Pflege und Bepflanzung übernommen. Die ersten, noch nicht ganz reifen Erdbeeren hängen bereits an den Pflanzen. Lange wird es nicht mehr dauern, bis die Kinder für ihre Mühen belohnt werden.

Musical der „MusicaKids“ und „MusicaTeens“ wird Mitte Juni im Bürgerhaus aufgeführt

„Coco Superstar“ kommt endlich auf die Bühne

Am 18. und 20. Juni präsentieren die „MusicaKids“ und „MusicaTeens“ das Musical „Coco Superstar“, für das sie schon zwei Jahre geprobt haben.

Coco, der neueste Stern am Casting-Himmel, gibt ein Konzert in der Stadt. Ihr Manager verkündet vor der Schulgemeinschaft, dass ein Vertreter der Schüler vor der Show Coco hinter der Bühne besuchen darf. Für die Direktorin ist es selbstverständlich, dass nur der- oder diejenige mit den

besten Zensuren dafür in Frage kommt – und sie provoziert mit dieser Äußerung ein wahres Feuerwerk an Emotionen: „Was heißt das schon: der Beste?“, „Sagt mein Zeugnis, wer ich bin – und was ich kann?“, „Wer darf über mich entscheiden?“, „Und wenn ich nicht auffalle, heißt das dann, dass ich kein Talent habe?“

Auf der Suche nach einem Repräsentanten liefern sich Naturwissenschaftler, Sportler, Sprachgenies und Künstler einen wortreichen „Gesangswettstreit“. Die um Harmo-

nie bemühte Lehrerin versucht immer wieder zu vermitteln. Die Direktorin entdeckt plötzlich längst vergessene Träume. Die Aufführung war ursprünglich für 2020 geplant. Aufgrund der Pandemie musste der Termin immer wieder verschoben werden. Pandemiebedingt fanden die Proben oft nur digital oder im Freien statt. Zwischendurch gab es kleinere Projekte für die jungen Sängerinnen und Sänger, wie beispielsweise digital zusammengestellte Videos...

Fortsetzung auf Seite 5

Termine

Mittwoch, 1. Juni: Vorlesestunde mit der Bilderbuchgeschichte „Kamfu mir helfen“ um 15.15 Uhr in der Stadtbücherei.

Donnerstag, 2. Juni: „Tanz auf dem Marktplatz“ mit Salsa um 19 Uhr vor dem Kaufhaus Woolworth.

Donnerstag, 2. Juni: Informationsveranstaltung von FDP & Freie Bürger zur Grundsteuerreform um 19.30 Uhr im kleinen Saal im Bürgerhaus.

Donnerstag, 2. Juni: Schwimmkurs für Frauen von 20.15 Uhr bis 21 Uhr im Naturbad.

Freitag, 3. Juni: Café Blaupause für 11- bis 13-Jährige ab 15 Uhr im Atrium am Westring.

Dienstag, 7. Juni: Jahreshauptversammlung der BUND Ortsgruppe Schwalbach-Eschborn um 20 Uhr im Gemeindehaus der Evangelischen Limesgemeinde.

Mittwoch, 8. Juni: WiTech-Wi-Vortrag „Von der DNA Sequenz zur Proteinstruktur: Ist der Mensch berechenbar?“ um 19.30 Uhr im Raum 7+8 im Bürgerhaus.

Donnerstag, 9. Juni: Vortrag „Gartenräume im Süden Englands“ um 19.30 Uhr im Raum 7+8 im Bürgerhaus.

Privater Sammler mit jahrelanger Erfahrung

sucht und kauft Pelze, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Perücken, Ferngläser, Bleikristall, Bilder, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinerschmuck, Goldschmuck, Münzen, Teppiche, Porzellan, Silber, Nähmaschinen, Uhren, Schreibmaschinen, Perlen, Schallplatten, Puppen, Krüge, Eisenbahnen, Leder- und Krokotaschen, Zinn, Kleider, Messing, Kupfer, Orden, Gobelins, Möbel und Gardinen.

Kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Werteschätzung.

Zahle Höchstpreise! 100 % seriös und diskret, Barabwicklung vor Ort.

Montag-Sonntag 8.00-20.30 Uhr
Tel. 069 / 34 87 58 42

Ott Haustechnik Installation Kundendienst
Meisterbetrieb für Sanitär und Heizung
Inhaber: Matthias Ott • Niederhöchstädter Pfad 9 • 65824 Schwalbach
Telefon (0 61 96) 8 51 55
Telefax (0 61 96) 8 67 18
E-mail: Ott.Haustechnik@t-online.de
• Heizungsanlagen
• Sanitätsanlagen, Bäder
• Solar-Anlagen

Sofortkauf
Wir kaufen Pelze, Puppen, Perücken, Krüge, Porzellan, Silberbesteck, Silber aller Art, Näh- und Schreibmaschinen, Münzen, Bruch- und Zahngold, Modeschmuck, Teppiche, Möbel, Ferngläser, Perlenketten, Schallplatten, Gardinen, Gobelins, Eisenbahnen, komplette Nachlässe, Wohnungsaufösungen.
100% diskret und seriös, zahle vor Ort in bar, kostenlose Anfahrt, Werteschätzung, zahle Höchstpreise.
Täglich von 7 - 21 Uhr (auch an Feiertagen)
Tel. 069/97 69 65 92

Herr Leibnitz kauft an
Pelze aller Art, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Uhren, Perlen, Modeschmuck, Bernsteinerschmuck, Perücken, Puppen, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelins, Messing, Bilder, Zinn, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen, auch Haushalt auflösungen, kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Werteschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös und diskret, Barabwicklung vor Ort von Mo. - So 8.00 - 20.00 Uhr
Tel.: 06196/4025265

Schätze der Meere KORALLEN
Schmuck & Edelsteine
Marktplatz 42, 65824 Schwalbach
Tel. 0 61 96 / 950 92 30
...weitaus mehr als nur ein attraktiver Sommerschmuck!
1 Korallencollier € 199,-
2 Silberring mit Koralle € 449,-
3 Collier Engelshautkoralle € 279,-
www.schmuck-edelsteine-karaiskos.de

Ihre Werbung in der **Schwalbacher Zeitung** Wir informieren Sie gerne: **06196 / 84 80 80**

Schreibwaren Anslan
Ein Wetter, wie es im Buche steht.
Große Auswahl an Büchern
Schulbedarf, Tabakwaren, Zeitschriften, Geschenkartikel, Uhrenbatterie-Wechsel, Spielwaren
Marktplatz 21, Telefon 0 61 96 / 5 61 33 69
Öffnungszeiten: Mo.-Do. 9-18 Uhr, Fr. 8.30-18 Uhr, Sa. 9-13 Uhr
Herausgegeben von www.donnerwetter.de für den heutigen Mittwoch und die Folgetage.

22°	23°	24°	26°	22°
11°	13°	14°	15°	16°
Mittwoch sonnig	Donnerstag sonnig	Freitag heiter-wolkig	Samstag Gewitter	Sonntag Gewitter

**Katholische Pfarrgemeinde Schwalbach**

PFARRAMT TAUNUSSTRASSE 13 TEL. 1288 FAX: 807997



So	05.06.	P	09.30 Uhr	Festmesse zu Pfingsten
Mo	06.06.		10.00 Uhr	Ökum. Stadtgottesdienst auf dem Marktplatz
Mi	08.06.	P	08.30 Uhr	Rosenkranzgebet
			09.00 Uhr	Wortgottesdienst
		M	18.00 Uhr	Werktagmesse

Termine:

Mittwochs	09.30 Uhr	Eltern-Kind-Kreis
Mittwochs	18.00 Uhr	Kirchenchorprobe
Donnerstags	16.30 Uhr	Jugendmusikgruppe

www.katholisch-schwalbach.de

Pfarrer Alexander Brückmann Tel. 56102020, a.brueckmann@katholisch-maintaunusost.de;
Internet: www.katholisch-schwalbach.de;
Pfarrbüro: Taunusstraße 13, Tel. 5610200, E-mail: pfarrbuero-schwalbach@katholisch-maintaunusost.de
Bürozeiten: Mo. u. Do. 10.00 - 12.00 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr; Di., Mi. u. Fr. 9.00 - 12.00 Uhr

**Evangelische Limesgemeinde**

OSTRING 15 TEL. 503839-0

Do.	02.06.	14.00 Uhr Seniorengymnastik (Gertrud Witt)
		15.00 Uhr Ökumenische Seniorenrunde
		18.30 Uhr Grillabend der Boomerangs 55+
		PFINGSTEN
So.	05.06.	10.00 Uhr Pfingstsonntag-Gottesdienst (Pfarrerin Christine Gengenbach)
Mo	06.06.	10.00 Uhr Ökumenischer Pfingst-Gottesdienst auf dem Marktplatz
		Bei Regen im Bürgerhaus.
		(Pfarrerin Christine Gengenbach / Pfarrer Alexander Brückmann)
		Eigener Gottesdienst für Kinder im Bürgerhaus.
Di.	07.06.	18.30 Uhr Online-Meditation und Körperentspannung
		Infos und Anmeldung: Astrid@Boomerangs55.de oder Tel. 5038 397
		Pfarrerin Christine Gengenbach, Familienreferentin Eva Witte, Astrid Bardenheier Projekt 55+
		Gemeindebüro: Mo., Di., Do., Fr. von 9.00 bis 12.30 Uhr, Gabi Wentzell
		Alle Telefone 503839-0 Email: limesgemeinde.schwalbach@ekhn.de

**Evangelische Friedenskirchengemeinde**

BAHNSTRASSE 13 TEL. 1006

Pfingstsonntag

So 05.06. 10.00

Gottesdienst mit Abendmahl
im Anschluss Kirchencafé**Pfingstmontag**

Mo 06.06. 10.00

ökum. Gottesdienst auf dem Marktplatz
mit Pfarrerin Gengenbach und
Pfarrer Brückmann

10.00

Kindergottesdienst im Bürgerhaus

Mi 08.06. 15.00

Seniorenrunde

Pfarrerinnen Birgit Reyher, www.friedenskirche-schwalbach.de
Gemeindebüro: Mo., Di., Do. und Fr. von 9 bis 11 Uhr, Di. von 17 bis 19 Uhr (Tel. 1006),
friedenskirchengemeinde.schwalbach@ekhn.de

**Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Schwalbach**

TELEFON 888446 Veranstaltungen (falls nicht anders angegeben): Gruppenraum im Atrium

So 05.06.2022

Gottesdienst der Christusgemeinde
(siehe Christusgemeinde)www.efg-schwalbach.de**Christusgemeinde Schwalbach**

Evangelische Gemeinde im Hessischen Gemeinschaftsverband e.V.

So	05.06., 10:30 Uhr	Gottesdienst im Atrium (Räume der EFG), Westring (Klaus Heid)
		Der Gottesdienst findet nach der 3-G-Regel statt.
		Aufgrund des begrenzten Platzangebotes ist eine Anmeldung bei
		kheid@christusgemeinde-schwalbach.de nötig.

Tel: 06196-9699520

www.christusgemeinde-schwalbach.de**Neuapostolische Kirche Schwalbach**PFINGSBRUNNENSTRASSE 18 www.nak-schwalbach.de

Gottesdienst Mittwoch	20:00 Uhr
Gottesdienst Sonntag	10:00 Uhr

Voranmeldung über www.nak-frankfurt.de/schwalbach-am-taunus
Mehr Informationen finden Sie auch
im Internet unter www.nak-schwalbach.de

Ortsgruppe Schwalbach/Eschborn unterstützt Unterschriftenaktion „Verkehrswende Hessen“

Treffen der BUND-Ortsgruppe

Die Ortsgruppe Schwalbach/Eschborn des Bundes für Umwelt und Naturschutz (BUND) lädt am Dienstag, 7. Juni, um 20 Uhr im Gemeindefeierhaus der Limesgemeinde zur Jahreshauptversammlung ein.

Alle Mitglieder, aber auch andere Interessierte sind willkommen. Unter anderem gibt es einen Rückblick auf das vergangene Jahr und einen Ausblick

auf kommende Aktivitäten. Es wird auch über die Landesdelegiertenversammlung des BUND Hessen berichtet.

Der BUND Schwalbach/Eschborn unterstützt ausdrücklich die Aktion „Verkehrswende Hessen“. Für eine gute Verkehrsinfrastruktur insbesondere von ÖPNV, Rad und Fußverkehr seien einige bauliche Veränderungen nötig, diese würden von der Aktion „Verkehrswende Hessen“ verfolgt. Das Ziel der

Aktion ist ein Volksbegehren zu dem Thema „Unterschriftenbögen zur Verkehrswende in Hessen gibt es in der Stadtbücherei Schwalbach. In eine Box kann man die Unterschriftenbögen direkt einwerfen. Wichtig sei, dass nur die dort ausliegenden Originalbögen verwendet werden. Sie dürfen auch nicht kopiert oder selbst gedruckt werden. Weitere Informationen gibt es unter verkehrswende-hessen.de im Internet. red

Leserbriefe

Zum Thema Müll im Europapark erreichte die Redaktion nachfolgender Leserbrief. Leserbriefe geben ausschließlich die Meinung ihrer Verfasser wieder. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor. Wenn auch Sie einen Leserbrief veröffentlichen möchten, senden Sie ihn unter Angabe Ihrer vollständigen Adresse und einer Rückruf-Telefonnummer an info@schwalbacher-zeitung.de.

„Sau-Bär-Haftes-Schwalbach“

Es ist kaum zu glauben – die halbe Welt leidet unter Nahrungsmittelmangel. Kinder sterben an Unterernährung oder verdursten – nicht weil es kein Wasser gibt, das ist zur Genüge da. Nein, es ist ungenießbar. Aber das wissen wir selbst.

Ortswechsel: Schwalbach – Europa-Park. Dort gibt es einen herrlich angelegten Grillplatz für Mitmenschen, die keinen eigenen Garten haben, damit sie ihre Freizeit sinnvoll gestalten können.

Schaut man auf die zurückgelassenen „Zivilisations-Artefakte“, wie sie sich dort zeigen, muss man sich allerdings sehr wundern. Da liegen auf dem „Esstisch“ verkokelte Essens- und nicht ordentlich entsorgte Grillkohlenreste. Auch auf dem um-



Beim Grillplatz im Europa-Park erwecken „ungeöffnete Plastikverpackungen mit Hähnchenkeulen Salmonellen zum Leben“. Der Mülleimer hingegen bleibt leer. Foto: Dehmel

liegenden Rasen sieht es nicht besser aus. Dem nicht genug: Da gibt es ungeöffnete Plastikverpackungen mit Hähnchenkeulen, die vor sich hin modern

und Salmonellen zum Leben ermuntern. Der von der Stadt bereitgestellte Mülleimer hingegen glänzt vor Sauberkeit; nicht, weil er gerade gereinigt wurde – nein, er wird nicht benutzt. Aber drumherum liegen haufenweise Verpackungs- und Speisereste, die da nicht hingehören.

Jährlich findet in Schwalbach die Aktion „Sauberhaftes Schwalbach“ statt. Beim Betrachten des sehr traurigen Bildes überkam mich nicht nur ein Brechreiz, sondern ich hatte auch den Eindruck: „Sau-Bär-Haftes-Schwalbach“. Ich möchte den TV-Moderator Eckhardt von Hirschhausen in abgewandelter Weise zitieren: „Mensch, Schwalbach, wir könnten es so schön haben.“

Norbert Dehmel, Schwalbach

Carsten Pauly
„Diskrete Beratung und persönliche Betreuung stehen an erster Stelle.“

Reichmann
BESTATTUNGS-MEISTERBETRIEB
Seit Generationen an Ihrer Seite

Fachbetrieb für Bestattungsdienste:
Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Natur- und Alternativbestattungen
Erledigungen aller Formalitäten
Bestattungsvorsorge / Treuhand

Westring 67 · Schwalbach a. Ts.
info@reichmann24.de · www.reichmann24.de
TEL.: 06196/1446

24h Bereitschaft

Bestattungshaus Grieger

- Abholung Tag und Nacht
- Erledigung aller Formalitäten
- Eigene Sarg- und Urnenausstellung
- Bestattungsvorsorge

Marktplatz 43 (direkt am Busbahnhof),
65824 Schwalbach

www.bestattungshaus-grieger.de
info@bestattungshaus-grieger.de

24 Stunden erreichbar unter Telefon: 06196 / 95 2345-0

W. STEFFENS & SOHN
Grabsteine

KRONTHALER STRASSE 53
61462 KÖNIGSTEIN-MAMMOLSHAIN

Unsere Rufnummern:
TELEFON 061 73 / 94 09 90 · TELEFAX 061 73 / 94 09 91

GRABMALE
Steinmetz- und Bildhauerarbeiten

Dirk Pyka
Bad Soden-NEUENHAIN
Hauptstr. 21 · Tel. 06196/21549
www.steinmetz-pyka.de

Annahme von Traueranzeigen
Tel. 0 61 96 / 84 80 80
Schwalbacher Zeitung



Schwalbacher Spitzen

Alter Hut für die Zeitenwende



Wenn vom Sondervermögen Bundeswehr über 100 Milliarden Euro die Rede ist, dann sind Superlative nicht weit.

Das Wort „groß“ reicht für die Summe in der Regel nicht aus, da müssen schon „gigantisch“ und „gewaltig“, gerne auch „wahnwitzig“ herhalten.

Tatsächlich kann von „Zeitenwende“ keine Rede sein, eher von einem „alten Hut“. Schon vor 20 Jahren haben die NATO-Staaten beschlossen, irgendwann zwei Prozent ihrer Wirtschaftsleistung für die Verteidigung auszugeben. 2014 wurde das noch einmal bekräftigt und vereinbart, dass es möglichst bis 2024 soweit sein soll. Und genau das wird jetzt unge-

setzt, nicht mehr und nicht weniger. Denn weil man so viel Geld ja gar nicht auf einmal ausgeben kann, werden die 100.000.000.000 Euro wahrscheinlich auf fünf Jahre verteilt. Und wenn Deutschland pro Jahr 20 Milliarden mehr für die Bundeswehr ausgibt, landet es ziemlich genau bei zwei Prozent des Bruttoinlandsprodukts.

Schwalbach ist solche Dimensionen übrigens längst gewohnt. 100 Milliarden Euro entspricht 1.200 Euro pro Einwohner. Alle Schwalbacherinnen und Schwalbacher sind beim Sondervermögen Bundeswehr rechnerisch also mit 19 Millionen Euro dabei – exakt die Summe, die Bürgermeister Immisch bei der pleite gegangenen Greensill-Bank angelegt hat.

Matthias Schlosser

Projekt der Seniorenberatungsstelle und der Kita Mittendrin

Alt schreibt Jung

„Liebe Grüße zwischen Jung und Alt“ heißt eine Aktion, die die Seniorenberatungsstelle des Diakonischen Werks und die evangelische Kita Mittendrin gestartet haben. Jetzt lernten sich die Brieffreundinnen aus zwei Generationen kennen.

Da die Beratungsstelle und die Kita in unmittelbarer Nachbarschaft arbeiten, lag es nahe, diese Nachbarschaft zu nutzen um einen Begegnungsraum zu schaffen. Denn zum einen haben Senioren und Kinder im Alltag immer weniger Berührungspunkte und zum anderen ist es gerade unter Pandemiebedingungen eine Herausforderung für ältere Menschen, überhaupt in Kontakt mit anderen zu kommen. Da die Pandemieeregungen beachtet werden mussten, bot sich der Briefkontakt als Begegnungsmöglichkeit.

Daniela Köhler und Andrea Fügen aus der Seniorenberatungsstelle sprachen verschiedene Seniorinnen und Senioren an, die sich über ein Bild oder eine Bastelarbeit von Kindern freuen würden und Spaß daran hätten, mit einem Brief zu antworten. Ziel war ein wenigstens einmaliger Briefwechsel.

In der Kita wurde in der Vorschulgruppe das Thema „ältere Menschen“ besprochen und die Kinder gestalteten Karten jeweils für einen Senior und diktierten ihren Betreuungskräf-

ten einen Brief dazu. Diese Briefe wurden dann an die Senioren weitergegeben.

Nach dem ersten Briefwechsel ist im Laufe der Zeit ein weitergehender Kontaktaustausch entstanden. Die Resonanz von Kindern und Eltern war durchweg positiv, haben viele Kinder doch nur noch wenig Berührungspunkte auch mit den eigenen Großeltern. Sowohl das Interesse der Kinder wie auch die Erzählungen der Senior belegen nach Angaben der Kita Mittendrin, „herzerwärmende Freundschaften“ per Brief.

Bei einem Besuch der Seniorenberatungsstelle konnten die Kinder an einem Zeitstrahl erleben, wie viel länger das Leben der Senior ist, im Vergleich zu sich selbst oder ihrer Erzieherin. Auch konnten sie mit historischen Spielsachen spielen und typische Alterseinschränkungen spielerisch nachempfinden. „Wir möchten die Senioren sehen“, war ein Wunsch der Kinder und in dem ein oder anderen Brief der älteren Menschen war zu lesen: „Ich freue mich darauf, dich kennen zu lernen“.

Diesem Wunsch der Kinder und „ihrer“ Senioren konnte nun am 17. Mai im Garten der evangelischen Limesgemeinde nachgekommen werden. Bei schönen Wetter, singen und Bastelaktionen trafen sich die zwei Generationen persönlich. red

Kleinanzeigen

Suche zuverlässige Unterstützung für Haushalt in Schwalbach an drei Vormittagen pro Woche als Minijob für EUR 450,-. Tel. 0151/75081002

Suche für die Pflege meines Mannes einen **kräftigen Mann**, stundenweise nach Absprache, Tel. 0152/53588049

Für die regelmäßige Reinigung unseres Einfamilienhauses in Sulzbach suchen wir ab sofort eine erfahrene, zuverlässige und **gründliche Reinigungshilfe/Fachfrau** für etwa 3 Stunden pro Woche. Sie sollten im Umkreis wohnen und ein eigenes Auto besitzen, da ab und zu auch diverse Erledigungen und Einkäufe anfallen. Wir setzen ein **eigenverantwortliches Arbeiten** voraus und wünschen uns, dass Sie bei uns genauso **sorgfältig putzen** wie bei Ihnen zu Hause. Gutes Deutsch wäre wünschenswert und bitte keine Raucherin. Voraussetzung sind **Corona-konforme Bedingungen**. Sie sollten vollständig geimpft sein und zudem benötigen wir zusätzlich am Tag des Einsatzes einen aktuellen negativen PCR-Test (die Kosten hierfür übernehmen wir natürlich). Sollte alles zur Zufriedenheit klappen, zahlen wir gern einen angemessenen **überörtlichen Stundenlohn** von EUR 20,- pro Stunde. Bewerbung bitte per E-Mail an c.h.rosenberger@gmx.de

Herr Daniel kauft

Peize aller Art, Nähmaschinen, Silberbestecke, Schreibmaschinen, Puppen, Krüge, Bilder, Perücken, Alt- und Bruchgold, Gardinen, Porzellan, Uhren, Möbel, Bleikristall, Teppiche, Ferngläser, Orden, Zinn, Münzen, Perlen, Leder- und Krokotaschen, Eisenbahnen, Kleider, Messing, Gobelinsbilder, Modeschmuck, komplette Nachlässe und Haushaltsauflösungen.

Kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Werteschätzung. **Zahle Höchstpreise! Barabwicklung.** Täglich von Mo. bis So. von 7.30 Uhr bis 21 Uhr erreichbar.

Tel. 069/98970149



Mal wieder tanzen gehen.

Buchen Sie jetzt Ihre Gratis-Stunde für Paare! Tel. 0 61 96 / 20 24 638



tsc-schwalbach.de



Für die zum Teil gerade erst eingezogenen Bewohner der Flüchtlingsunterkunft „Am Erlenborn“ war das Begegnungscafé eine gute Gelegenheit die Mitbewohner kennenzulernen. Foto: Flüchtlingshilfe

Nur wenige Schwalbacher kamen zum ersten Begegnungscafé der Flüchtlingshilfe

Start des Begegnungscafés

Ein Erfolg mit kleiner Einschränkung war nach der Corona-Zwangsphase das erste Begegnungscafé der Flüchtlingshilfe in der Gemeinschaftsunterkunft „Am Erlenborn“.

Ein Erfolg deshalb, weil die Bewohnerinnen und Bewohner wieder eine gute Möglichkeit hatten, in netter Atmosphäre zusammenzukommen und sich gegenseitig besser kennenzulernen. Schließlich leben dort Familien aus acht Nationen Tür an Tür. Wie schon vor einigen Wochen beim Zuckerfest zum Ende des Ramadans, hatten auch dieses Mal die Bewohner verschiedene Kuchen für das Buffet beigegeben. Vor dem Haus wurde auf einem Samowar Tee gekocht. Zur Freude der Kinder wurden noch einmal Bonbons in die Luft geworfen.

Es waren viele Aktive der Flüchtlingshilfe anwesend. Seitens der Schwalbacherinnen und Schwalbacher hätten es laut Flüchtlingshilfe „gern noch einige mehr“ sein können, um einen regen Austausch herzustellen. Die Idee der Begegnungen zwischen Nachbarn der Unterkunft und deren Bewoh-

nern bei Kaffee und Kuchen war diesmal damit nicht ganz erfüllt. „Das stellt sich erfahrungsgemäß aber noch ein bei weiteren Begegnungscafés. Wir vertrauen beim nächsten Termin auf mehr Besucherinnen und Besucher aus der Nachbarschaft“, meint die Organisatorin des Cafés, Hanne Pöppel. Denn je mehr sich die Gruppen mischen, umso interessanter ist es für alle Beteiligten.

Das erfreuliche Ergebnis dieses Cafés sind zwei neue Partnerinnen für Sprachtandems und eine neue Bekanntschaft zwischen zwei Jugendlichen.

Der Vater des deutschen jungen Mädchens gab gespielt zerknirscht an: „Nun muss ich meiner Tochter doch tatsächlich erlauben, sich 'WhatsApp' aufzuspielen, damit sie auch außerhalb von persönlichen Treffen mit Hadia kommunizieren kann“.

Nach zwei Stunden fröhlicher Gespräche fassten alle mit an, so dass der Gruppenraum in wenigen Minuten wieder sauber war. Das nächste Begegnungscafé findet am Samstag, 11. Juni, um 15 Uhr in der Unterkunft am Westring 3b statt. red

Informationen für Geflüchtete und andere Neu-Schwalbacher

Ein Spaziergang für Neulinge

Die Stadt Schwalbach lädt Neuanrücklinge am Donnerstag, 9. Juni, von 16 bis 17 Uhr zu einem Spaziergang durch Schwalbach ein. Treffpunkt ist vor „Mutter Krauss“ in der Hauptstraße 13.

Interessenten können sich im Rathaus im Zimmer 214 oder unter der Telefon 06196/804-186 anmelden. Veranstalter

et wird der Spaziergang von Monireh Kazemi, die gemeinsam mit Zekiye Sever zuständig für die Flüchtlingsarbeit im Sozial- und Jugendamt ist. Mit von der Partie sind auch die beiden Stadtarchivare Dieter Farnung und Michael Kaminski. Mit diesem Spaziergang möchte die Stadt das Interesse der Neuanrücklinge am Leben in der Stadt wecken. red

VORHANG AUF!

Theater im Bürgerhaus Schwalbach am Taunus

SAISON 2022/2023

Sonntag, 25.09.2022
Die Kehrseite der Medaille
Samstag, 29.10.2022
Oskar Schindlers Liste
Samstag, 17.12.2022
Mein Blind Date mit dem Leben
Samstag, 14.01.2023
Der Kaufmann von Venedig
Samstag, 04.03.2023
Der Biberpelz
Samstag, 29.04.2023
Acht Frauen

Timothy Peach, Martin Armknecht, Diana Körner, Oliver Rickenbacher, Saskia Valencia, Anja Klawun u. a.

★★★ 25 ★★★★★ 25 ★★★★★

Galerie Dubai
TEPPICH BIO-HANDWÄSCHE UND REPARATUR
Schulstraße 1A, 65824 Schwalbach, Tel.: 06196 - 204 71 31

BIO-EDEL-HANDWÄSCHE:
38% Rabatt auf alle Wäsches 5 Tage Gültig!

Fachmännische Reparatur & Qualitätsarbeit mit Garantie!
Waschen ist günstiger als Neukaufen!
Alle Teppiche werden kostenlos abgeholt.

Traditionelle Persische Handschamwäsches, spezialisiert auf Antike- & Seidenteppiche

Wir verkaufen Ihren alten Teppich für Sie!

Warum alte Teppiche, aus Berlin, Syrien, Persische Orientteppiche, Türkische Teppich oder Seidenteppiche als regelmäßige Handwäsche, Restaurations oder Reparatur verkaufen?

... Weil unser Reinigungsverfahren nicht nur für Allergiker das Beste ist
... Weil Staub, Milben, Motten, Mikroökologische Belastungen, Pilze, Schmutz und mehr entfernt und der Gesundheit schadet

Wollene Leinwand:
- Biologische Imprägnierung
- Schmutzabweisung durch Rückfärbung
- Aufhellung von Handtüchern
- Färbefarben, Entfärbung, Spannen
- Fleckenbehandlung, Entfernung von Staub und Gerüchen
- Nachbügeln von Leinwand, Anknäpfen neuer Färbes
- Entfärbung von Karsten

Neue Farben **Vorher**

Neue Karsten **Nachher**

Teppichwäsches

Ihre persönlicher
150,- Euro
Gutschein

Offenagzeiten:
Mo.-Fr. 10.00 bis 18.00 Uhr
Sa. 10.00 bis 14.00 Uhr
oder Telefonische Absprache
06196 - 204 71 31

Bis zu 80km
kostenlos
Abholung, ob einer
oder mehrere. Wir
kommen vorbei und
holen Ihre guten
Stücke ab!

Opal Design Lux

Tagsüber Sonnenschutz – abends stimmungsvolle Beleuchtung

Genießen Sie Ihre Terrasse auch dann, wenn es dunkel wird – die Opal Design Lux mit integrierter Beleuchtung

Alfred Müller GmbH & Co. KG
Taunusstraße 7
65824 Schwalbach
Telefon 0 61 96 - 14 83

Ihre Werbung in der
Schwalbacher Zeitung

Wir informieren Sie gerne:
06196 / 84 80 80

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
0 39 44 - 3 61 60
www.wm-aw.de Fa.

Barankauf Pkw und Busse
- trotz Corona - in jedem Zustand, mit und ohne Mängel, sichere Abwicklung.
Tel. 069/20793977 o. 0157 /7217024

Wir haben geöffnet.

Haushaltsgeräte von Kollmann elektro
alle Marken • toller Service • faire Preise
Gartenstraße 6 - 65824 Schwalbach - Tel. 06196 / 1374 - elektro-kollmann@t-online.de



Telefonservice

A

Augenoptik

Optik Knauer e.K.
Brillen und Kontaktlinsen
Bad Soden, Clausstraße 25
Tel. 06196 / 2 67 30
www.optik-knauer.de

Auto-Gutachten

Ing.-Büro Wünsch
Geprüfte Kfz.-Sachverständige
Schaden-Gutachten,
Unfall-Rekonstruktion
Adolf-Damaschke-Straße 19
Tel. 1605
Mobil 0177 / 2 14 84 96

Sach-Verständigen-Stelle

für Kfz.-Gutachten
Technik und Controlling GmbH
Sossenheim, Westerbachstraße 134
Tel. 069 / 60 60 86-0
kontakt@svs-gutachten.de

Autohäuser

Autohaus Schwalbach GmbH
Mitsubishi-Vertragshändler
Mazda-Service
Neu und Gebrauchtwagen
Tel. 3001
Fax 06196 / 88 17 42 0
www.autohaus-schwalbach.de

Autohaus Ziplieski GmbH

Renault-Vertragshändler
Neu- und Gebrauchtwagen, Karosserie-
arbeiten, Lack- und Glasschäden
Hardtbergstraße 37a
Tel. 1054
Renaultziplieski@aol.com

KFZ-Technik Autohaus Schulz

Die Markenwerkstatt auch für Ihr Auto!
65824 Schwalbach,
Sulzbacher Straße 43
Tel. 8 52 70

Auto-Unfallhilfe

Eggenweiler GmbH
Karosserie- und Lackreparatur, Autoglas,
Klimaanlage-Füllstation, Mietwagen
Am Flachsacker 1
Tel. 3121
www.eggenweiler.de
info@eggenweiler.de

Änderungsschneiderei

C. Yanboludan
schnell, sauber, preiswert
Damen- und Herrengarderobe, Leder-,
Pelz- und Gardinenänderungen
Marktplatz 9
Tel. 9 53 95 66

B

Bausparen & Versicherungen

Detlef Roßbach
Postbank Finanzberatung AG
BHW Bausparkasse
65824 Schwalbach, Friedrich-Ebert-Str. 30
Mobil 0171 / 32 10235
Bitte AB benutzen, wenn gerade
nicht zu erreichen.

Baustoffe & Gerätevermietung

Moos & Söhne GmbH & Co. KG
Baustoff-Fachhandel
65824 Schwalbach, Burgstraße 2
Tel. 06196/50 86-0
Fax 8 31 41
info@moos-baustoffe.de
www.moos-baustoffe.de

Buchhaltung

Klewe Verwaltung und Beratung
Finanz- und Lohnbuchhaltung,
Datenerfassung, Büro-Organisation
Tel. 06196/50 36 40
Fax 50 36 42
www.klewe.com

C

Computer

Complete GmbH
Beratung, PC-Installation, Virenbeseiti-
gung, IT-Dienstleistungen, PC-Hilfe für
Senioren
Tel. 069 / 34 81 24 45
info@complete-gmbh.com
www.complete-gmbh.com

IT-Service Ingo Baumann

Beratung, Verkauf, Dienstleistungen,
Netzwerke, Interne Schulung
Friedrich-Ebert-Straße 88
Tel. 0173 / 30 71 397
Ingobaumann@ingobaumann.de
www.ingobaumann.de

E

Elektroinstallationen

Elektro-Albat
Planung und Elektroanlagenbau, Kunden-
dienst und Elektrogeräte, Kabelfernsehen,
Satellitenanlagen - Bahnstraße 8
Tel. 8 51 02

Elektro-Kollmann

Anlagenbau, Reparaturen, Antennenbau,
Elektrogeräte
Tel. 13 74

Karsten Schmiegel Elektrotechnik

EIB-Bussysteme, Antennenbau, Elektro-
reparaturen, 24h-Service
Tel. 88 82 27

Energieberatung

eta-Plus Energieberatung
Energet. Altbauenergieberatung, Energieaus-
weise, Baubegleitung, Schimmelanalyse
Tel. 06196 / 5 24 12 15
Fax 06196 / 5 24 12 13
info@eta-plus.de
www.eta-plus.de

Essen auf Rädern

Menüservice appetito AG
im Auftrag von „Deutsches Rotes Kreuz -
Soziale Dienste Rhein-Main-Taunus gGmbH“
Tel. 0 61 92 / 20 77 30
Fax 05971 / 80 20 80 55

F

Fahrschulen

Fahrschule Stefan Meister
65824 Schwalbach/Ts., Schulstraße 1
Anmeldung: Di. u. Do. von 18-19 Uhr
Tel. 06196 / 36 44
oder 06196 / 7 11 33
www.fahrschule-meister.de

Farben & Tapeten

Farben Wandel
Farben, Malerartikel, Tapeten, Bodenbeläge
Am Flachsacker 30, 65824 Schwalbach
Tel. 06196 / 863 79
Fax: 06196 / 33 33
Farben-Wandel@t-online.de

Friseure

Kamm in - Iris und Birgits Haarstudio
Schwalbach, Gartenstraße 20
Tel. 06196 / 6 52 46 38

Friseur-Salon Nuran

Damen und Herren, Marktplatz 26
Tel. 06196 / 8 35 07

Fußpflege

Dolores Lopez
Mobile Fußpflege
Tel. 0179 / 7 26 38 71
und 069 / 58 20 86

Silkes Kosmetikstübchen

und medizinische Fußpflege
- 25 Jahre zufriedene Kunden
Marktplatz 9, 65824 Schwalbach
Tel. 0173 / 4 30 21 12

G

Garten- & Landschaftsbau

Cheikhi Gartenservice
Gartenpflege, Baumfällungen, Pflaster- und
Zaunarbeiten, Winterdienst, Gartengestaltung
Tel. 06196 / 5 24 11 75
mobil 0178 / 44 35 605
cheikhi@hotmail.de

Gartenbau Uwe Scherer

Gartenpflege, Planung, Neuanlage,
Pflasterarbeiten
Tel. 06196 / 53 31 04
Fax 8 56 06

Glasereien

Glaserei Schneider & Gleiser GbR

Verglasungen, Fenster, Rollläden, Dusch-
kabinen, Spiegel nach Maß
Gartenstraße 19
Tel. 06196 / 8 67 98
Fax 8 19 35
info@glaserei-sg.de

I

Immobilien

Adler Immobilien

Verkauf, Vermietung, Bewertung
Messer-Platz 1,
65812 Bad Soden
Tel. 06196 / 560 960
www.adler-immobilien.de

CAMIKO Immobilien u. Hausverwaltungen

65936 Frankfurt a. M.
Sossenheim Riedstraße 16b
Termine nach Vereinbarung
Tel. 0151 / 41 62 61 21
info@camiko-immo.de

G&K Immobilienberatungs GmbH

Verkauf, Vermietung, Beratung
Hauptstraße 22,
65843 Sulzbach
Tel. 06196 / 76 77 49
info@guk-immo.de
www.immobilien-machen-freude.de

Günter Sacher Immobilien

seit 1985
Beratung/Verkauf von Häusern,
Grundstücken, Wohnanlagen
Tel. 06195 / 977 65 41
oder 0174 / 290 72 83
g.sacher@web.de

Haus & Grund Sossenheim

Umfassende Beratung rund um Ihre
Immobilie
Tel. 069 / 78 80 01 20
Fax 069 / 34 05 89 43
h.j.langer@t-online.de
www.hug-sossenheim.de

Manfred Kuhfuß

IVD - Vermietung - Verkauf - Verwaltung
Tel. 069 / 3 14 02 60
www.kuhfuss.de

Christoph Samitz Immobilien

Ihr Immobilienmakler vor Ort
Tel. 06196 / 4 37 78
Fax 06196 / 4 37 30
www.csimakler.de

Installationen/Isolierung

Kai-Uwe Abel

Meisterbetrieb - Heizungs-, Gas- und
Wasserinstallationen, Solar- und Wasser-
aufbereitungsanlagen, Wartung und
Kundendienst
Tel. 06196 / 56 81 18
Fax 56 81 01
uweabel@aol.com

Anton Benedick

Meisterbetrieb - Heizung-, Sanitär-, Gas-
und Wasserinstallation, Kundendienst,
Wartung, Notdienst
Tel. 06196 / 8 28 55
Fax 8 45 64
www.benedick.de

bht Bäder & Haustechnik GmbH

Meisterbetrieb - Sanitär, Heizung,
Fliesen, Elektro mit Wartung, Reparatur
und Bäder komplett
Tel. 06196 / 56 86 31
Fax 56 86 30
www.bht-eschborn.de

Freund GmbH

Heizung, Sanitär, Spenglerei, Dachrinnen-
service - Schwalbach, Am Brater 1
Tel. 06196 / 7 66 60 10
Fax 06196 / 7 66 60 19

Ott-Haustechnik

Meisterbetrieb - Heizung, Solar, Sanitär,
komplette Bäder, Spenglerei, Kundendienst,
Notdienst, Wartung
Tel. 06196 / 8 51 55
Fax 06196 / 8 67 18
ott.haustechnik@t-online.de

K

Kanalreinigung

Kanal Fay

Rohrreinigungs-Service GmbH, 24-Stunden-
Service, Kanalsanierung, Gruben- und
Fettabscheidentleerung
Adolf-Damaschke-Straße 12, Schwalbach
Tel. 06196 / 8 89 70

Kosmetik- & Nagelstudios

Silkes Kosmetikstübchen
und medizinische Fußpflege
- 25 Jahre zufriedene Kunden
Marktplatz 9, 65824 Schwalbach
Tel. 0173 / 4 30 21 12

L

Logopädie/Sprachtherapie

Logopädische Praxis
Kerstin Schröter-Frey, Logopädin
Therapie von Sprach-, Sprech-, Stimm-
und Schluckstörungen
Schulstraße 17
Tel. 06196 / 88 24 60
Fax 06196 / 88 24 62
logopaedie_schwalbach@t-online.de

Logopädische Privatpraxis

Veronika Pfitzenreiter, M.Sc., Logopädin
Tel. 0151 / 51 78 79 52
www.pfitzenreiter.com
veronika@pfitzenreiter.com

M

Maler & Tapezierer

Malermeister Thomas Scheel
Maler-/Lackier-/Tapezierarbeiten, kreative
Wandgestaltung, Fassadengestaltung,
Trockenbau-/Verputz-/Wärmedämmarbei-
ten, Fußbodenbeläge, Gerüstbau
Tel. 06196 / 2 02 43 38
Mobil 0177 / 3 11 77 02

Markisen

Markisen-Ostern
Friedrich-Stoltze-Straße 4a
Tel. 06196 / 8 13 10

Möbel

Möbel-Sachs GmbH

Wohnkonzepte zum Wohlfühlen,
Einrichtungs-Studio, Schreinermeister-
und Parkettlegemeisterbetrieb
Berliner Straße 29
Tel. 06196 / 8 60 31 + 32
Fax 8 60 37
info@moebel-sachs.de

Musikschulen

Jugendmusikschule 1976 e. V.

Schwalbach, Marktplatz 9
Tel. 06196 / 8 24 70
www.jugendmusikschule1976.de

Musikschule Taunus

Öffentliche Musikschule im VDM,
Unterricht an der Geschwister-Scholl-Schule
Tel. 06173 / 6 61 10 + 64 00 34
www.musikschule-taunus.de
info@musikschule-taunus.de

P

Parkettverlegung

SJ-Parkett Jurij Schwab

Fertig-Parkett, Massiv-Parkett,
Verlegung, Sanierung, Verkauf
65824 Schwalbach, Rheinlandstraße 19
Tel. 06196 / 88 24 50
jurij-schwab@t-online.de

Pflegedienste

Mobiles Pflegeteam Schwalbach

Anela Jovanovic
Am Sulzbacher Pfad 1
Tel. 06196 / 88 34 599
Mobil 0172 / 10 30 194

Ökumenische Diakoniestation

Eschborn/Schwalbach
Essen auf Rädern, individuelle Hilfe,
Pflege, Beratung in Ihrem Zuhause
Tel. 06196 / 9 54 75-0

Sozialzentrum

Eschborn und Schwalbach
Familien-, Kranken-, Alten-, Tagespflege
24-Stunden-Pflege, ambulante Pflege
Tel. 06196 / 76 76 040
und 06173 / 64 00 36

R

Raumausstattung

Raumausstattung Eisenbrandt
Polsterei, Gardinen, Bodenbeläge,
Sonnenschutz, Insektenschutz
Tel. 06196 / 4 26 18
Fax 06196 / 48 34 22

Rechtsanwälte

Eschborn Rechtsanwälte

Claudia Eschborn und Jochen Zehntner
65760 Eschborn, Hauptstraße 332
Tel. 06173 / 93 98 760
www.eschborn-rechtsanwaelte.de

Kellersmann Rechtsanwälte

Fabian Kellersmann, Rechtsanwalt und
Notaristverwalter in Schwalbach
Egon Kellersmann, Rechtsanwalt,
Notar a. D.
Tel. 06196 / 8 10 96
Fax 06196 / 36 42

Enrico Straka Rechtsanwalt

Tel. 06196 / 84 84 73
Mobil/WhatsApp/Signal 0170 / 9052368
E-Mail:
ra-straka@rechtsanwalt-straka.de
Web: www.rechtsanwalt-straka.de

Reisebüros

Reisebüro Kopp

Lufthansa City Center
Jede Reise, alle Airlines, jeder Veranstalter
zur tagesaktuellen Best-Preis-Garantie,
DB-Fahrrkarten - Marktplatz 36
Tel. 06196 / 8 89 89-60
www.komm-reisen.de

» Fortsetzung „Reisebüros“

Selected Travel Reisecafé

Touristik, Firmendienst
Schwalbach, Schulstraße 14
Tel. 06196 / 88 400 33
Fax 06196 / 88 400 37
dirk.kattendick@selectedtravel.de
www.selectedtravel.de

Rollläden

Alfred Müller KG

Fenster, Türen, Sonnenschutz
Taunusstraße 7
Tel. 06196 / 14 83

S

Schlossereien

Roger & Scheu Metallbau GmbH

Treppenanlagen, Fenstergitter, Geländer,
Toranlagen, Kunstschmiede
65843 Sulzbach, Wiesenstraße 10
Tel. 06196 / 75 93 96
www.rogerscheu.de

Schmuck

Schmuck & Edelsteine Karaiskos

Feiner Goldschmuck, Edelsteine aller
Art, Perlen
Schwalbach, Marktplatz 42
Tel. 06196 / 9 50 92 30

Schuhmacher

Elshout

Schuhmacherei, Schlüssel-Notdienst,
Reinigungsannahme
Sulzbach, Hauptstraße 27
Tel. 06196 / 7 39 55
Mobil 0171 / 400 54 99
www.schuhmacherei-sulzbach.de

Sprachschulen

TS-Lingua GmbH

Deutsch, Englisch, Spanisch
für Erwachsene, Jugendliche und Kinder,
Gruppen und Einzelkurs
65824 Schwalbach, Am Kronberger Hang 2
Tel. 06196 / 9 53 42-20
info@taunus-lingua.de

Steuerberatung

Basten GmbH Steuerberatung

Grundsteuerbewertung 2022
65843 Sulzbach, Im Haindel 1
Tel. 06196/50 02 16
Fax 06196 / 50 02 50
joachim.basten@datenvet.de
www.basten.de

Dietrich M. Reimann

65824 Schwalbach, Berliner Straße 27
Tel. 06196 / 50 38 20
Fax 06196 / 8 26 78
info@steuerberater-reimann.de

T

Tankstellen

Steier's freie Tankstelle

65824 Schwalbach, Sulzbacher Straße 43
Tel. 06196 / 12 44
Fax 06196 / 8 33 98

Taxiruf & Fahrdienste

Michael Volland

Nah- und Fernfahrten, Flughafentransfer
Tel. 06196 / 8 20 80
volland@email.de

U

Umgangsservice

CHRIST & WAGNER

Int. Möbeltransporte GmbH
65843 Sulzbach, Wiesenstraße 21
Tel. 06196 / 7 65 01-0
info@christ-wagner.com

W

Wildprodukte

Steier's Feinschmeckertankstelle

Wildprodukte, Taunus-Forellen und mehr
65824 Schwalbach, Sulzbacher Straße 43
Tel. 061 96 / 12 44
Fax 061 96 / 8 33 98
www.gebr-steier.com

Telefonservice

Unsere preiswerte Dauerwerbung in

**Sulzbacher
Anzeiger**

**Sossenhaimer
Wochenblatt**

**Schwalbacher
Zeitung**



Mitteilungen aus dem Rathaus

Stadt Schwalbach
am Taunus

Planfeststellung für den Neubau der Regionaltangente West; Planfeststellungs- abschnitt Nord; 1. Änderung des Plans - Erörterungstermin

Planfeststellung gemäß §§ 28 folgende (ff.) Personenbeförderungsgesetz (PBefG) in Verbindung mit §§ 72 ff. Hessisches Verwaltungsverfahrensgesetz (HVwVfG); Neubau der Regionaltangente West – Planfeststellungsabschnitt Nord vom Bahnhof Bad Homburg vor der Höhe beziehungsweise vom Haltepunkt Gewerbegebiet Frankfurt/Praunheim bis zum Überführungsbauwerk Sossenheimstraße (mit Rampenbauwerken) in Sulzbach (Taunus) einschließlich der notwendigen Folgemaßnahmen und der landschaftspflegerischen Kompensationsmaßnahmen in Bad Homburg vor der Höhe, Oberusel, Steinbach (Taunus), Frankfurt am Main, Eschborn, Schwalbach am Taunus, Sulzbach (Taunus) und Modautal sowie den Ökoto- maßnahmen in Frankfurt am Main, Hofheim am Taunus und Lorsch hier: Durchführung des Erörterungstermins gemäß § 29 Absatz 1 PBefG in Verbindung mit § 73 Absatz 6 HVwVfG

1. Im Rahmen des Planfeststellungsverfahrens für das im Betroffene Vorhaben wird gemäß § 29 Abs. 1a PBefG in Verbindung mit § 73 Absatz 6 HVwVfG ein Erörterungstermin zu der 1. Änderung des Plans durchgeführt.

Der Erörterungstermin beginnt am

Freitag, den 1. Juli 2022, 9:30 Uhr,
im Saalbau Volkshaus Sossenheim, Kinkel und Hofmann-Saal,
Siegener Straße 22, 65936 Frankfurt am Main.

2. Im Termin werden die rechtzeitig erhobenen Einwendungen und eingegangenen Stellungnahmen zu der 1. Änderung des Plans erörtert. Die Teilnahme am Termin ist jedem, dessen Belange durch das Bauvorhaben berührt werden, freigestellt. Die Vertretung durch einen Bevollmächtigten ist möglich. Dieser hat seine Bevollmächtigung durch eine schriftliche Vollmacht nachzuweisen und diese zu den Akten der Anhörungsbehörde zu geben. Es wird darauf hingewiesen, dass bei Ausbleiben eines Beteiligten auch ohne ihn verhandelt werden kann, dass verspätete Einwendungen für dieses Verwaltungsverfahren ausgeschlossen sind und dass das Anhörungsverfahren mit Schluss der Verhandlung beendet ist. Die schriftlich vorliegenden Einwendungen und Stellungnahmen werden auch dann im weiteren Verfahren berücksichtigt, wenn die Beteiligten nicht am Erörterungstermin teilnehmen.

3. Durch die Teilnahme am Erörterungstermin oder durch Vertreterbestellung entstehende Kosten werden nicht erstattet.

4. Der Erörterungstermin ist nicht öffentlich. Dritte (z. B. Pressevertreter) können nach pflichtgemäßem Ermessen im Einzelfall zu dem Termin zugelassen werden, sofern keiner der Teilnahmeberechtigten widerspricht.

5. COVID-19-Veranstaltungshinweise: Die zum Zeitpunkt der Veranstaltung gebotenen Schutzmaßnahmen werden aufgrund der Dynamik und der nicht voraussehbaren Entwicklung des Infektionsgeschehens kurzfristig festgelegt. Die maßgeblichen Regelungen sind ab dem 24. Juni 2022 über die Homepage des Regierungspräsidiums Darmstadt (<https://rp-darmstadt.hessen.de>) unter der Rubrik Menü / Veröffentlichungen und Digitales / Öffentliche Bekanntmachungen / Verkehr / Straßen- und U-Bahnen abrufbar und können ab diesem Termin auch telefonisch abgefragt werden.

Darmstadt, den 25. Mai 2022

Regierungspräsidium Darmstadt
Dezernat Verkehrsinfrastruktur
Straße und Schiene
Az.: III 33.1-66 e 03/02/4-2019

Schwalbach am Taunus, den 25.05.2022

Der Magistrat der Stadt
Schwalbach am Taunus
Alexander Immisch,
Bürgermeister

Verkehrsbehinderungen anlässlich der Fronleichnamprozession und des Gemeinfestes am 16.06.2022

Die katholische Kirchengemeinde St. Pankratius veranstaltet am **Donnerstag, 16. Juni 2022** traditionsgemäß eine Fronleichnamprozession.

Während der Zeit von **12:00 Uhr bis 13:00 Uhr** muss deshalb in folgenden Straßen mit Verkehrsbehinderungen gerechnet werden:
Hauptstraße vor der kath. Kirche St. Pankratius, Schulstraße, Hardtbergstraße, Jahnstraße, Pfingstbrunnenstraße, Am Brater, Friedrich-Ebert-Straße, Feldstraße und Taunusstraße.

Die Bevölkerung wird gebeten, unbedingt die Halteverbote in der Taunusstraße und Am Brater zu beachten.

Im Anschluss an die Fronleichnamprozession findet auf dem Gelände des katholischen Gemeindehauses, Taunusstr. 13/13 a und im umliegenden öffentlichen Verkehrsraum ein Gemeinfest statt.

Zur Sicherung der Veranstaltung wird die Taunusstraße in diesem Bereich vor den Häusern Nr. 11-13 a und 22-26 in der Zeit von 13:00 Uhr bis ca. 18:00 Uhr voll gesperrt.

Wir bitten die Anwohner um Verständnis.

Schwalbach am Taunus, Mai 2022
Alexander Immisch, Bürgermeister

Verkehrsbehinderungen zum Schwalbacher Altstadtfest

Wegen des Schwalbacher Altstadtfestes wird es vom

**Mittwoch, 08. Juni 2022, ca. 09:00 Uhr, bis
Montag, 13. Juni 2022, ca. 14:00 Uhr,**

zu erheblichen Verkehrsbehinderungen im „Alten Ort“ kommen.

Der verkehrsberuhigte Bereich in der unteren Schulstraße ab der Einmündung im Kreisverkehr „Am Brater“, der Hauptstraße und Sauererlenstraße ist vom Freitag, 10. Juni 2022, 07:00 Uhr, bis Montag, 13. Juni 2022, 14:00 Uhr, voll gesperrt.

Bereits während der Aufbauarbeiten ab Mittwoch, 08. Juni 2022, kann es zu Verkehrsbehinderungen und kurzzeitigen Vollsperrungen in den genannten Straßenabschnitten kommen. Zudem werden entsprechende Halteverbote im Festbereich und „Am Brater“ angeordnet.

Das Befahren der Taunusstraße wird an der Einmündung Ringstraße/Feldstraße bis zur Kirchgasse für die Anlieger freigegeben. Die Einbahnstraßenregelung wird dort innerhalb des Festzeitraums entsprechend aufgehoben.

Den Anliegern der anderen betroffenen Straßenabschnitte wird empfohlen, ihre Fahrzeuge rechtzeitig außerhalb des gesperrten Areals abzustellen. Alle Schwalbacherinnen und Schwalbacher werden um Verständnis für die erforderlichen Maßnahmen gebeten.

Schwalbach am Taunus, 30. Mai 2022
Alexander Immisch, Bürgermeister

Fortsetzung von Seite 1

„Coco Superstar“

... Entsprechend freuen sich die 28 Kinder und Jugendlichen mit Chorleiter Tobias Prautsch, dass sie endlich mit dem Musical auf die Bühne gehen können.

Die Premiere findet am Samstag, 18. Juni, um 16 Uhr im Bürgerhaus statt. Eine weitere Aufführung gibt es am Montag, 20. Juni, um 10 Uhr vor allem für Schulklassen. Für diese Aufführung wird um telefonische Anmeldung von Gruppen aus Schulen oder Kitas unter der Rufnummer 0173/6870758 bei Maria Albert-Damaschke gebeten. Der Eintritt ist frei. Um Spenden wird gebeten. red

„Blättchen“ erst Donnerstag

Einen Tag später

Wegen der Pfingstfeiertage erscheint die Schwalbacher Zeitung in der kommenden Woche erst am Donnerstag.

Das „Gelbe Blättchen“ liegt am 9. Juni in den Briefkästen. Danach erscheint die Schwalbacher Zeitung wieder wie gewohnt mittwochs. sz

Aktuelle Zahlen für Schwalbach

Weniger neue Corona-Fälle

Die offiziellen Corona-Zahlen gehen weiter nach unten – auch in Schwalbach.

Das Gesundheitsamt hat in der vergangenen Woche 40 neue Infektionen in der Stadt registriert, was einer 7-Tage-Inzidenz von 260 entspricht. Aktuell betroffenen waren am Montag 86 Schwalbacherinnen und Schwalbacher. Seit Beginn der Pandemie hat es damit 4.442 Fälle gegeben, was etwa 29 Prozent der Bevölkerung entspricht. red

Am Pfingstmontag, 6. Juni

Gottesdienst auf dem Marktplatz

Der traditionelle ökumenische Gottesdienst am Pfingstmontag, 6. Juni, findet um 10 Uhr auf dem Platz vor dem Rathaus statt.

Der Gottesdienst wird von Pfarrerin Christine Gengenbach und Pfarrer Andreas Brückmann gehalten. Parallel dazu findet im Bürgerhaus ein Kindergottesdienst statt. Den Teilnehmerinnen und Teilnehmern wird empfohlen, eine Kopfbedeckung und gegebenenfalls einen Trinkbecher mitzubringen. red

Ihre Werbung **Schwalbacher Zeitung** in der

Wir informieren Sie gerne:
06196 / 84 80 80

Betrunkener Randalierer

Außenspiegel beschädigt

Am frühen Samstagmorgen wurden in der Ringstraße und am Niederhöchstädter Pfad an vier Pkw die Außenspiegel beschädigt.

Eine männliche alkoholisierte Person trat nach Zeugenangaben gegen die Spiegel und beschädigte diese. Die Person wird beschrieben als 1,70 Meter groß, mit kurzen dunklen Haaren und einer Brille. Bekleidet war der Mann mit einer dünnen schwarzen Jacke und einer langen Hose. Die Höhe des Schadens wird auf 400 bis 500 Euro geschätzt. Zeugen werden gebeten sich mit der Polizei in Eschborn unter der Telefonnummer 06196/96950 in Verbindung zu setzen. pol

Fünf Taekwondo-Kämpfer der Turngemeinde Schwalbach nahmen an den Berlin Open teil

Zweimal Gold, einmal Bronze

Am 7. Mai reisten fünf Taekwondo-Wettkämpfer der TG Schwalbach zusammen mit Trainer Baghdad Ben Amar zum Bundesranglistenturnier nach Berlin, an dem mehr als 500 Kämpfer teilnahmen.

Drei Schwalbacherinnen und Schwalbacher verdienten sich nach hartem Training eine Medaille. Alle fünf kämpften diesmal über den Landesraster Hessen, unter der Aufsicht von Landestrainer Michael Wegrich. Daoud El Barkani von der TG Schwalbach wurde deutscher Meister. Er gewann alle drei Kämpfe und sicherte sich somit die Goldmedaille in seiner Gewichtsklasse.

Ayman Yachoui verlor seinen letzten Kampf mit einem sehr geringen Punkte-Unterschied. Er gab alles bis zur letzten Sekunde, um aufzuholen und sichert sich eine Bronzemedaille. Imane Yachoui gewann



Imane Yachoui (rechts) und Daoud El Barkani (2.v.r.) erkämpften sich bei den Berlin Open die Goldmedaille. Ayman Yachoui (2.v.l.) holte sich Bronze. Unterstützt wurden sie von ihrem Trainer Baghdad Ben Amar. Foto:TGS

alle ihre Zweikämpfe schon nach zwei Runden und verdiente sich ebenfalls die Goldmedaille in ihrer Gewichtsklasse.

Vereinstrainer Baghdad Ben Amar war mit den Leistungen der Nachwuchssportler sehr zufrieden und freut sich auf die nächsten internationalen Turniere. red

Bei der Jugendfreizeit für 13- bis 17-Jährige in Schweden im August sind noch Plätze frei

Sommerferien in „Sjöhaga“

Eine idyllische Seenlandschaft mit Aktivitäten in und auf dem Wasser erwartet Jugendliche von 13 bis 17 Jahren in den Sommerferien. Für die Freizeit von 6. bis 21. August hat die Evangelische Jugend im Dekanat Kronberg noch Plätze frei.

Mitten im Herzen des Landes liegt Sjöhaga in der Nähe der kleinen Stadt Timmersdala. Dort ist die Gruppe in einem Haus direkt an einem See untergebracht, wo es ausreichend Gelegenheit für Outdoor-Aktivitäten wie Schwimmen oder

Kanufahren gibt. Die Wiese am Haus lädt aber auch zum Spielen und Entspannen oder zum Beisammensein am abendlichen Lagerfeuer ein. Gekocht wird gemeinsam. Das Programm soll ebenso miteinander gestaltet werden.

Die Freizeit kostet 595 Euro inklusive An- und Abreise mit dem Reisebus, Unterkunft in Mehrbettzimmern, Verpflegung, Ausflügen, Corona-Schnelltests, Versicherung und Betreuung. Um eine größtmögliche Sicherheit zu gewährleisten, benötigen alle Teilnehmenden vor der Abfahrt einen negativen Corona-Test.

Weitere Informationen sowie das komplette Programm der Freizeiten, Fortbildungen und Veranstaltungen der Evangelischen Jugend im Dekanat Kronberg gibt es unter jugend@dekanat-kronberg.de im Internet oder unter der Telefonnummer 06196/560130. Das Angebot der Freizeiten richtet sich an alle Kinder und Jugendlichen, unabhängig von Wohnort, Schulzugehörigkeit, Religion oder Geldbeutel der Eltern. Deshalb sind die Freizeitpreise in der Regel komplettkostenlos. Damit jeder dabei sein kann, gibt es Fördermöglichkeiten. red

Das Neueste aus Schwalbach täglich im E-Mail-Postfach

Abonnieren Sie kostenlos den neuen
E-Mail-Newsletter der

**Schwalbacher
Zeitung**

und lassen sich jeden Tag bequem über
Neuigkeiten aus Schwalbach informieren!

Zum Abonnieren einfach den
nebenstehenden QR-Code
scannen und eine E-Mail-Adresse
in das Formular eintragen
oder das Formular rechts oben
auf unserer Internetseite
www.schwalbacher-zeitung.de
nutzen.




**135
Jahre**


TURNGEMEINDE SCHWALBACH 1887 e.V.

Der Familien-Sportverein

135 Jahre soziales Engagement, Verantwortung und Einsatz für die Gemeinschaft in Schwalbach. Wir helfen mit, Schwalbach wohnlich zu machen, denn unsere Stärke liegt vor allem in unseren humanen Zielen, Menschen zu helfen und ihr Leben aus eigenem Antrieb zu gestalten.

Mit unseren z.Zt. ~ 1.650 beitragszahlenden Mitgliedern, davon z.Zt. 87 Familienmitgliedschaften (mit 3 oder mehr Angehörigen einer Familie) und der Zusammenarbeit mit z. Zt. 9 Sport-Fachverbänden (Turnen / Gymnastik, Basket-, Hand-, Pickle- und Volleyball, Leichtathletik, Judo, Ju-Jitsu, Taekwondo und Behinderten- / REHA-Sport) sind wir eine größere Personengesellschaft in Schwalbach, die ihren Weg selbst bestimmt und zwar für die ganz Kleinen ab 10 Monaten in den Krabbelgruppen, bis hin zu Hochbetagten bei der Stuhlgymnastik. Wir zählen zu den wichtigsten Trägern öffentlicher Daseinsvorsorge ... zum Grün am Baum unserer Stadt.

Am 22. Mai 1887 gründeten 11 Männer die Turngemeinde Schwalbach. Insgesamt 17 Paragraphen wurden an das königliche Landratsamt nach Bad Homburg gesandt, damit dieses „gefälligst die Genehmigung erteilen wolle“. Schwalbach hatte damals 950 Einwohner.

1901 wurde ein Turner-Spielmanszug gegründet, 1903 eine Gesangsriege, 1913 der heutige Turnplatz an der Jahnstraße hergerichtet, auf dem dann 1921 eine massive Holzhalle aufgebaut wurde, die bis 1951 als „Turnhalle“ diente.

Insbesondere die Jahre nach 1947, die Neugründung des Vereins nach den Schreckensjahren des Zweiten Weltkrieges, sind eine Erfolgsgeschichte, die in die Bilanz des sportlichen Wirkens der **letzten 75 Jahre...** in denen wir in Mitteleuropa in Frieden und Wohlstand Leben durften... in höchst positivem Sinne hineinpasst. Aus der Mono - Sportart „Gerätturnen für Männer“ ist einer der größten Gesundheits- und Mehrsparten-Sportvereine im Main-Taunus-Kreis geworden. Die Kraft der Idee, die durch unsere Gemeinschaft getragen wird, die Qualität der Leistung und die gesellschaftliche, kameradschaftliche Verbundenheit, kann nicht überzeugender dargestellt werden als durch die Dauer ihres Bestehens.

Die TGS im Jahr 2022

Wir sehen unverändert gute Chancen für unseren aktiven Mehrsparten-Sportverein, den wir mit einem inhabergeführten Fachgeschäft vergleichen, das die Kundenbedürfnisse erkennt und umsetzt. Wir unterstützen voll und ganz die Forderung des DOSB (Deutscher Olympischer Sportbund) nach einem Paradigmenwechsel der Bundesregierung: „Ein erfolgreicher Leistungssport darf nicht das alleinige Ziel der Bundespolitik und Sportförderung sein.“ So lautet ein Beitrag von M. Reinsch in der FAZ v. 25. Mai 2022, Nr. 121, Seite 27.

Auch der Breitensport muss die Aufmerksamkeit und die Ressource bekommen, die er aufgrund seiner herausragenden gesellschaftlichen Bedeutung verdient. Damit über den Spitzensport hinaus der Stellenwert des Breitensports wächst und z.B. die qualifizierte Anleitung von ausgebildetem Personal durch signifikante Anhebung der staatlichen Übungsleiterzuschüsse unterstützt wird.

Wie sich die momentane Corona Pandemie auf die Gesundheit der Menschen und die Sportvereine längerfristig auswirkt, bleibt abzuwarten. Was aber deutlich wurde ist, dass Bewegung mobil, gesund und womöglich am Leben hält. Noch dazu holt Sport Menschen aus der Isolation und ermöglicht ihnen gesellschaftliche Teilhabe.

Warum gerade auch der Sport in dieser Corona Pandemie eingeschränkt war, bedarf einer wissenschaftlichen Nachbereitung, denn die dramatische Bewegungslosigkeit von Kindern und Jugendlichen, aber auch von Erwachsenen, wird ihre Folgen erst noch offenbaren.

Die WHO empfiehlt für die Persönlichkeitsentwicklung 60 Minuten Bewegung pro Tag als Minimalziel, um Übergewicht, Fettleibigkeit, Muskelschwund, Diabetes, Herzschwäche und Depressionen vorzubeugen.

Kurkliniken empfehlen: „Wer den Körper bewegt, ... bewegt sich auch geistig und hat große Chancen gesund zu bleiben!“ Für uns ist und bleibt das der Ansporn für unsere Arbeit im und für den Verein und seine Mitglieder.

Wir wünschen uns neben der von Bundeskanzler Scholz verkündeten „Zeitenwende“ auch eine „Sportpolitische Zeitenwende“. Damit über den Spitzensport hinaus der Stellenwert des Breitensports wächst und z.B. die qualifizierte Anleitung von ausgebildetem Personal durch signifikante Anhebung der staatlichen Übungsleiterzuschüsse unterstützt wird.

Turnen

Kinderturnen

Im Bereich des Kinderturnens bieten wir Babysport ab 9 Monate, Eltern-Kind-Turnen 1-4 Jahre und Purzeltturnen 4-6 Jahre an.

Beim Babysport wird fließend gesungen, geklatscht und Gymnastik gemacht, bevor es auf den vorbereiteten Spieleparcours geht. Jetzt heißt es: krabbeln, robben, klettern, schaukeln und viel Spaß haben mit den gleichaltrigen Kindern.

Beim Eltern-Kind-Turnen und Purzeltturnen stehen altersgerecht aufgebaute Gerätelandschaften im Vordergrund. Die Kinder haben die Entscheidungsmöglichkeit, sich frei an bzw. mit den Geräten zu bewegen. Die Selbstständigkeit und Selbsttätigkeit eines jeden Einzelnen werden gefördert. Auch Motivation ist wichtig, um aus eigenem Antrieb aktiv zu werden.

Ausprobieren, selber klettern, sich einschätzen lernen. Das ist wichtig für die kindliche Entwicklung und wird in jeder Kindersportstunde gefördert und gefordert.

Am 03. Juli 2022 findet für die Kinder ein Kinder-Spielfest an der Jahnturnhalle statt. (nicht öffentlich!)



REHA-Sport

Rehabilitations-sport ist ein wichtiger Bestandteil der Turngemeinde, um Menschen während oder nach einer Erkrankung eine gesundheitsfördernde Bewegungsform zu ermöglichen. Für die Teilnahme ist eine ärztliche Verordnung notwendig. Also so gesehen: Sport auf Rezept.

Die Turngemeinde hat ein breites Angebot an Orthopädiegruppen in den Abstufungen Hockergymnastik bis Super-Fit, eine Reha-Walking Gruppe, Onkologie Gruppen, und seit 2022 auch eine Herzsportgruppe unter der Begleitung von Dr. Adalbert Sapok.

Geleitet werden die Einheiten von speziell durch den Hessischen Behinderten und Reha Sportverband qualifizierten Trainern.



Fitness- und Freizeitsport

Im Bereich des Erwachsenensport bieten wir vielfältige Angebote an, z. B. Aerobic, Ausgleichsgymnastik, Rückenfit, Fitness Core Stability, Zirkeltraining.

Die einzelnen Gruppen sind im Übungsplan mit Aktiv-Levels gekennzeichnet. In den einzelnen Gruppen werden verschiedene Schwerpunkte gelegt, z.B. Herz-Kreislauf-Training, Kondition, Koordination, Gleichgewicht, Dehnen und Kräftigen. Aerobic ist ein dynamisches Fitness Training in der Gruppe mit rhythmischen Bewegungen zu motivierender Musik.

Die Angebote finden vormittags und abends an verschiedenen Wochentagen statt.

Sitzgymnastik für Senioren

Zu dieser Gymnastik benötigt man bequeme Kleidung, ein Paar Schuhe für die Halle und Lust auf Bewegung und Begegnung mit Gleichgesinnten. Der gesamte Körper soll bewegt und eingeschränkte Beweglichkeit wieder verbessert werden.



Das alles kann mit Bewegungsanregungen auf und mit dem Stuhl erreicht werden, mit adäquaten Handgeräten bereichert man das Übungsangebot. Auch etwas musikalische Begleitung macht das Ganze noch lockerer. Trainiert werden Muskelaufbau, Atemfunktion, Koordination, Gleichgewicht und Spontanität.

Um die etwas inaktiven Muskelfasern und die grauen Zellen im Kopf beweglich zu halten treffen wir uns dienstags von 10:45 Uhr bis 11:45 Uhr.

Bewegungen sind das A und O für unsere geistige und motorische Fitness und nach dem Sport stellt sich das Wohlbefinden ein.

Sport für Kinder ab 6 Jahre

Im Breitensport für Kinder ab 6 Jahre bietet die TG folgende Sportarten an: Kinderturnen, Gerätturnen, Rhythmische Sportgymnastik und Ballspielgruppe.

Die Kinder- und Jugendlichen lernen in diesen Gruppen ihre Fähigkeiten weiter auszubauen. Im allgemeinen Kinderturnen lernen die Kinder verschiedene Spiele und turnen. In der Rhythmischen Sportgymnastik und im Gerätturnen nehmen die Jugendlichen an verschiedenen Veranstaltungen und Wettkämpfen teil.



Gesundheitssport

Menschen brauchen Bewegung, um funktions- und leistungsfähig zu bleiben. Gesundheitssport bedeutet qualifiziertes, gesundheitsorientiertes Fitnesstraining mit Spaß an der Bewegung. Mobilität, Beweglichkeit, Balance und Koordination sind wichtige Faktoren, um deine Lebensqualität und deine Selbstständigkeit bis ins hohe Alter zu gewährleisten.

Teilnehmer mit Long-Covid-Diagnose können in allen Gruppen integriert werden.

Auch zur Vermeidung einer drohenden Erkrankung oder der Verlangsamung des Krankheitsverlaufs sind diese Gruppen eingerichtet.

Neu bieten wir **Vinyasa Yoga** donnerstags von 19:00 bis 20:00 Uhr an.

Vinyasa Yoga bedeutet fließend & sportlich von der Bewegung zur Ruhe kommen und eignet sich besonders gut für Menschen, die eine dynamische, sportliche Yogapraxis mögen und die Freude an der Bewegung haben. Mit dem Fokus auf die Bewegungsabfolgen und den Atem kommt der Geist zur Ruhe und der Körper wird mobilisiert, gekräftigt und gedehnt.

Charakteristisch für diesen dynamischen, oft auch schweißtreibenden Yogastil ist die Synchronisierung von Yoga-Positionen (Asanas) und Atmung. Die Verlängerung und Vertiefung der Atmung zu vertiefen hat eine intensive Wirkung auf unser Nervensystem mit der wir Stress abbauen und Entspannung zu fördern. Auf körperlicher Ebene führt dieser sportliche Stil zu mehr Kraft, Beweglichkeit und Ausdauer.



TURNGEMEINDE SCHWALBACH 1887 e.V.

Der Familien-Sportverein



**135
Jahre**

Budo (Kampfsportarten)

Für Kampfsport und Selbstverteidigung ist man nie zu jung oder zu alt. Sie fördern Gesundheit und Selbstvertrauen. Bei uns werden verschiedene Kampfkünste angeboten. Unser Probetraining ist kostenlos für Dich und unverbindlich. Du brauchst nur lockere Sportkleidung. Für jede Altersgruppe ist etwas dabei:

Taekwon Do

- Kinder ab 4-11 Jahren
- Jugendliche und Erwachsene ab 12 Jahren

Judo

- Kinder ab 5-14 Jahren
- Jugendliche und Erwachsene ab 15 Jahren
- NEU im Programm Eltern-Kind-Judo

Ju Jutsu

- Jugendliche und Erwachsene ab 14 Jahren



Leichtathletik

Leichtathletik hat Tradition bei der TG Schwalbach. In den 1960ern erlebte die TG goldene Zeiten um die Trainingsgruppe um Wolfgang Specht und Josef Freund, dessen 7,42m beim Weitsprung seit 1968 immer noch als Kreisrekord bei den Männern besteht. In den 70ern gab es eine Leichtathletik Gemeinschaft mit Sulzbach, die leider einschlief. Es sollte bis zum Bau der Tartanbahn im Limesstadion 2008 andauern, bis die TGS wieder bei Wettkämpfen in Erscheinung tritt. Mit der Tartanbahn konnte man wieder einige Kreismeisterschaften und Sportfeste im Limesstadion anbieten, was dieses Jahr sein 50-jähriges Bestehen „feiern könnte“. Zum erhofften Neubau der Tribüne wird es noch bisschen dauern, ist man bei den Planungen schon weit fortgeschritten, hätte Schwalbach dann ein kleines Schmuckkästchen, was sich sehen lassen kann und möchte! Mit einer Wiederbeschaffung einer Stabhochsprunganlage wäre das Limesstadion das einzige im Main-Taunus-Kreis, die eine Anlage besitzt. Vielleicht lassen sich so goldene 20er in Schwalbach erleben?! Wir werden sehen!



Handball

Klaus Schönwetter hat 1982 die TGS Handballabteilung neu gegründet und diese über ein Jahrzehnt verantwortlich geführt. Im August 1994 gründeten die Vereine TGS und TURA Niederhöchstadt mit einer Partnerschaftsvereinbarung eine Handball Spielgemeinschaft (HSG). Die HSG wird seit 2008 von Klaus Kauselmann als Spiel- und TGS Abteilungsleiter, Betreuer, Kinder- & Jugend-Trainer und als Schiedsrichter für Handball geführt.



Wir Handballer werden auch in der Saison 2022/23 wieder in allen Jahrgangsstufen vertreten sein: die Kleinsten, unser F- und G-Jugendlichen, werden wieder an Spielfesten und Turnieren teilnehmen. Insgesamt haben wir 4 E-Jugend Mannschaften (Kinder zwischen 8 und 10 Jahren) wobei es auch Schulmannschaft der Süd-West-Schule in Eschborn gibt und eine Mannschaft mit fast ausschließlich Kindern aus der Geschwister-Scholl-Schule in Schwalbach. Weiterhin stellen wir 3 D-Jugend-, 2 C-Jugend-, 2 B-Jugend- und 1 A-Jugendmannschaft(en).

Erstmal seit Jahren bietet die TG Schwalbach auch wieder nachmittags Handball für Grundschulkindern in der Geschwister-Scholl-Schul-sport-Halle an.

Bei den Aktiven werden wir mit 2 Mannschaften in die Runde gehen. Die 1. Männermannschaft wird von Patrick Kubiack trainiert und setzt sich aus den letztjährigen A-Jugendlichen und den jüngeren verbliebenen Aktiven zusammen. Ramon Calderero wird die 2. Mannschaft betreuen, die in der D-Klasse ihr „Glück“ versuchen wird. Im weiblichen Bereich besteht auch in der Saison 2022/23 wieder die Kooperation der Handballspielgemeinschaft Schwalbach/Niederhöchstadt mit der TG Bad Soden. Auch dort sind alle Jahrgangsmannschaften besetzt.

Wir hoffen, dass wir die Saison 2022/23 erfolgreich und ohne Lock-down starten, um uns dann wieder richtig auf eine komplette Handballsaison 2022/23 konzentrieren zu können.

Jedermann

Jeden Freitag? Nein, in den letzten Monaten war dies Corona bedingt leider nicht immer möglich. So trafen wir uns zu verschiedenen sportlichen Unternehmungen in kleinen Gruppen in der Halle und zu Fuß, oder mit den Fahrrädern zu sportlichen Herausforderungen, bis hinauf auf den Altkönig.



Du bist neugierig, hast Zeit und Lust Dich zu bewegen und ohne Turnierambitionen in einer gut gelaunten Gruppe mal Volleyball zu spielen? Komm doch einfach mal am Freitagabend gegen 20:15 Uhr vorbei. Altersmäßig decken wir den Bereich von U 30 bis U 91 ab. Der Spaß am gemeinsamen Sport und Spielen steht im Vordergrund. Wir freuen uns schon auf dich!

Judo

Judo ist eine japanische Kampfsportart, die zum Teil aus alten Jiu-Jitsu Techniken entwickelt wurde. Das Prinzip ist „Siegen durch Nachgeben“. Ziel ist es durch geschicktes Ziehen, Drücken oder Ausweichen den Partner/Gegner mit Schwung auf den Rücken zu werfen. Gelingt dies nicht, wird am Boden weitergekömpft. Am Boden geht es dann mit Haltegriffen, Hebel- und Würgetechniken weiter. Schläge und Tritte kommen erst bei den Meistergraden zum Einsatz, im Wettkampf sind sie verboten. Bevor die ersten Wurftechniken geübt werden, wird erst einmal das richtige Fallen gelernt.



Aktuell betreiben ca. 120 Kinder, Jugendliche und Erwachsene zwischen 5 und 55 Jahren bei der Turngemeinde Schwalbach Judo. Vom Anfänger bis zum erfolgreichen Wettkämpfer ist alles vertreten. Judo eignet sich für alle Altersstufen und kann auch noch im hohen Alter betrieben werden. Neu in der Judo-Abteilung ist das Eltern-Kind Judo.

Volkslauf

Schwalbacher Volkslauf „Sport gegen Armut“ am Sonntag 26. Juni 2022

Unter diesem Motto, veranstaltet die TGS jährlich den Schwalbacher Volkslauf. Der Lauf bietet abwechslungsreiche Strecken und hat sich etabliert.

Von Beginn an legt die TG dabei besonderen Wert auf die Beteiligung von Menschen mit Handicap und Kinder, für die eine eigene Strecke zur Verfügung steht. Mit den Einnahmen aus der Tombola und den Startgeldern unterstützen wir überwiegend regionale Einrichtungen, wie die Peter-Josef-Briefs-Schule, den Verein Schwalbacher Kinderfalter, die Clown-Doktoren sowie an die Christian-Liebig-Stiftung.



www.Sport-gegen-Armut.de
volkslauf@tgschwalbach.de

Volleyball

Volleyball männliche Jugend

In der Spielgemeinschaft SSVG Eichwald spielen die Volleyballer der TG Schwalbach und der TG Bad Soden zusammen. In der Jugend spielen die Jüngsten in der U12, die Ältesten in der U20. Als einer der ganz wenigen hessischen Vereine sind wir in allen Altersklassen vertreten. Trainiert wird in verschiedenen Hallen in Schwalbach und Bad Soden.

Volleyball Männer

Auch die Männer spielen in der Spielgemeinschaft. In drei Ligen gehen wir an den Start: Oberliga, Bezirksoberliga und Kreisliga. Alle 3 Mannschaften haben eine erfolgreiche Saison gespielt und den Klassenerhalt geschafft. Jede Mannschaft trainiert mindestens zwei Mal pro Woche in verschiedenen Hallen in Schwalbach und Bad Soden.



Hobbyvolleyballer

Neben den Wettkampf-Hobbies sind im Lauf der Zeit noch mehrere separate Schwalbacher Hobby-Volleyball-Gruppierungen unter den Hut der TG Schwalbach geschlüpft. Diese treffen vor allem bei den jährlichen offenen Schwalbacher Stadtmeisterschaften aufeinander. Die Trainingszeiten sind dem aktuellen Verzeichnis der Sportangebote der TG Schwalbach zu entnehmen.

Pickleball

Pickleball ist ein Trendsport, der in den letzten 10 Jahren in den USA rasant gewachsen ist. Am besten lässt es sich als Mischung zwischen Tennis und Badminton beschreiben.



Trainiert wird dienstags von 20:00 - 22:00 Uhr sowie sonntags von 16:00 - 18:00 Uhr in der Turnhalle der Geschwister-Scholl-Schule. In den Sommermonaten trainieren wir auch auf der Außenanlage der AES. Für mehr Informationen, können sie den Trainer Frederick Schlichting direkt anrufen oder per SMS anschreiben unter: 0157/32089751.



Volleyball Hobbies (Wettkampf)

Die TG Schwalbach nimmt an einer privat organisierten Hobby-Volleyball-Runde teil. Dabei treffen sich alle teilnehmenden Mannschaften und spielen einen Tag lang in einer Turnierform. Die Ergebnisse aller Turniere werden anschließend zu einer Tabelle zusammengefasst und ausgewertet. Der Sieger in den letzten Jahren war fast immer Schwalbach.

Beach Volleyball

An der Vereinsturnhalle haben wir einen großen Sandkasten, in dem bei gutem Wetter im Sommer Beach-Volleyball gespielt wird. Die guten Spielerinnen und Spieler spielen 2 gegen 2, was sehr herausfordernd ist, da das Spielfeld fast so groß wie in der Halle ist. Aber auch Anfänger, die dann 4 gegen 4 oder 6 gegen 6 spielen haben im Sand ihren Spaß.

Weitere Informationen und Anmeldung in der TGS-Geschäftsstelle,
Jahnstraße 8, 65824 Schwalbach, Tel. 06196/7613888, info@tgschwalbach.de
oder unter www.tgschwalbach.de
Geschäftszeiten: Di. 15:30-17:30 Uhr, Do. 10:00-12:00 Uhr



Gartenräume im Süden Englands. Am Donnerstag, 9. Juni, lädt der Arbeitskreis Yarm zu einem Vortrag „Gartenräume im Süden Englands: Sissinghurst, Hever, Sheffield, Leeds“ mit Dr. Gerhild Komander ein. Beginn ist um 19.30 Uhr im Raum 7+8 im Bürgerhaus. Die Gärten von Hever Castle, der Park von Sheffield Gardens und das Märchenschloss Leeds Castle wecken Gartenräume und Gärtnerlust. Der Eintritt ist frei.
Foto: Veranstalter

„Sofatutor“ und „Schüler Duden Online“ gibt es jetzt kostenlos über die Stadtbücherei

Online Wissenslücken schließen

● Für die Nachhilfe- und Lernplattform Sofatutor hat die Stadtbücherei ein Kontingent von Lizenzen erhalten, die jeweils vier Wochen gültig sind. Über die Plattform können sich Schüler und Schülerinnen Schulstoff über Lernvideos erklären lassen und die Inhalte im Anschluss durch Übungen vertiefen.

Sie gilt als ideal um selbstständig Lücken zu füllen, sich auf eine Arbeit vorzubereiten

oder Lernstoff zu wiederholen. Die Lizenzen können im Laufe des Jahres abgerufen werden. Für die schnelle Hilfe können Leserinnen und Leser der Stadtbücherei auf sämtliche Schüler-Duden für die Grundschule, die Mittelstufe und die Oberstufe online zugreifen.

Die Nutzung von Online-Duden und Sofatutor ist im Rahmen des Lesesaalprojektes der Stadtbücherei kostenlos und wird in diesem Jahr im Rahmen des Projektes „Digitales Hessen“ vom Land Hessen gefördert.

Weitere digitale Angebote sind die Hessen-Onleihe mit E-Medien und E-Learning-Angeboten, das Munzinger-Archiv mit drei Datenbanken, die vor allem für Referate gut geeignet sind, und die Lesen-Lern-App „Eklidz.eu“ in Deutsch, Englisch und Spanisch.

Alle Links zu den digitalen Angeboten der Stadtbücherei sind auf der städtischen Website unter schwalbach.de/stadtbuecherei zu finden. Die Zugangsdaten sind die Lesesaalnummer und das Online-Passwort. red

Kurz- und Trickfilme beim Kinder- und Jugendmedienfestival „Flimmer“ ausgezeichnet

Zweiter Platz für FES-Kochfilm

● Filmbeiträge aus mehreren Kommunen des Main-Taunus-Kreises sind beim Kinder- und Jugendmedienfestival „Flimmer“ ausgezeichnet worden. Auch ein Team der Friedrich-Ebert-Schule war unter den Preisträgern.

Wie Kreisbeigeordneter Axel Fink mitteilt, wurden die Preisträger unter 13 Filmen und drei Sonderbeiträgen ausgewählt, die im Hofheimer Kino „Movies“ vor rund 150 Zuschauern gezeigt wurden. „Das waren tolle Beiträge, engagiert und kreativ gestaltet“, fasst der Jugenddezernent zusammen. Nachdem die „Flimmer“-Prämierung im vergangenen Jahr wegen der Corona-Pandemie virtuell lief, wurden die Werke diesmal wieder in Präsenz ausgezeichnet.

In der Kategorie „Kinder“ bis zehn Jahre wurden in diesem Jahr vier Preise vergeben. In der Kategorie „Bester Film“ machten „Die coolen Cowboys“ von den Hortkindern aus der

Berliner Straße in Eschborn das Rennen. Sie zeigten einen Film im klassischen Westernformat. Die Jury war überzeugt von der Ausstattung, der Story und den stilistischen Mitteln, die die Kinder gekonnt eingesetzt hatten.

Die Kategorie „Bestes Drehbuch“ ging an den Trickfilm „Schlaaffenland“, den Preis für das beste Bühnenbild holte sich die Filmcrew von „Bobbis Abenteuer“, und der beste Schnitt ging nach Hattersheim für die Dokumentation „Robopainting“.

In der Kategorie „Jugend“ von 11 bis 17 Jahre siegte der Kurzfilm „A World with Corona“ eines Teams aus Bad Soden. Der zweite Platz ging an ein Team der Friedrich-Ebert-Schule. Mit ihrem Kurzfilm entführten sie das Publikum in die Welt der Kochausbildung. Den dritten Rang belegte der Krimi „Lolli in Gefahr“ aus Kelkheim.

Die Jury wurde gebildet von Kirstin Koch, der Jugend-schutzbeauftragten der Stadt Frankfurt und Gutachterin für

die FSK/USK-Altersfreigaben, Dirk Wenzel, beim Caritasverband Frankfurt verantwortlich für das Kultur- und Hip-Hop Mobil, und dem Autor und Musiker Cole Brannighan. Modifiziert wurde der Abend mit großer Leinwand, rotem Teppich und Popcorn von der Nachrichtensprecherin Hülya Deyneli. In den Pausen bot das Urban-Dance-Team „Dejavu Crew“ aus Frankfurt eine Tanzperformance.

„Aktive Medienarbeit ermöglicht einen Perspektivwechsel - vom Konsumieren zum Produzieren“, erläuterte Axel Fink. Dies sei ein wichtiges Instrument, um einen kritischen Umgang mit digitalen Medien einzulernen und beispielsweise Fake News enttarnen zu können. Das Flimmer-Festival biete dafür einen hervorragenden Rahmen. Wie in den vergangenen Jahren hatte ein Team des Jugendamtes um Khalid Asala-ti und Melanie Mannes Schmidt auch die achte Auflage des Festivals organisiert. red



Kreisbeigeordneter Axel Fink (rechts) beglückwünschte die Gewinner-Teams der ausgezeichneten Filmbeiträge des Kinder- und Jugendmedienfestivals „Flimmer“. Foto: Brucker

ES GEHT WEITER!

LIEBE BOTSCHAFTER:

wir freuen uns riesig, dass wir euch heute sagen können, die Botschaft wird mit unserem neuen Partner Anastasios Papakostas, Miteigentümer der Mutter Krauss, & Hartmut Trunschka erstmalig wie gewohnt weitergeführt.

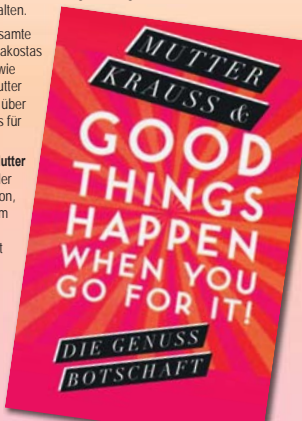
Ihr könnt also weiterhin reservieren, frühstücken & shoppen - neue Produkte sind schon im Anmarsch!

Sobald die neue Location in der Mutter Krauss fertig ist, werdet ihr uns dort mit ähnlichem Konzept und vielen weiteren Neuerungen & Überraschungen finden. Bis dahin bleiben wir euch von Dienstag-Sonntag in der Taunusstraße 17 als GENUSSBOTSCHAFT erhalten.

Die Botschafter & das gesamte Team mit Anastasios Papakostas & Hartmut Trunschka, sowie alle Miteigentümer der Mutter Krauss, freuen sich sehr über diesen Zusammenschluss für Schwalbach!

Mit dem Restaurant der Mutter Krauss im Haupthaus & der großartigen neuen Location, der alten Kutscherstube im Nebengebäude, wird für die Schwalbacher Altstadt etwas wunderbar Neues entstehen.

Freut euch auf leckeres Frühstück, Kuchen, Eis, regionale Produkte, Feinkost, Events & auf einen grandiosen Innenhof, Restaurant & Biergarten.



Wir suchen ab sofort eine

Bürokraft

auf 450-Euro-Basis

Einsatzort: Sulzbach (Ts.)
Sehr gute PC-Kenntnisse sind Voraussetzung.

Bewerbungen bitte an:
Frau Kopic
gemmer-metallbau@online.de

Impressum

Schwalbacher Zeitung
Verlag Mathias Schlosser
Niederräder Straße 5
65824 Schwalbach

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt: Mathias Schlosser

Telefon: 06196 / 848080
Fax: 06196 / 848082
E-Mail: info@schwalbacher-zeitung.de
Internet: www.schwalbacher-zeitung.de

Druck: ColdsetInnovation Fulda
Am Eichenzeller Weg 8, 36124 Eichenzell
Verteilung: Haushaltswerbung T. Malik
Hauptstraße 27, 63517 Rodenbach
Tel. 0163 / 7956113

Redaktions- und Anzeigenschluss: freitags, 16 Uhr

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos übernehmen wir keine Gewähr. Der Verlag behält sich das Recht vor, für Prospektanzeigen, Anzeigenstrecken, Anzeigen in Sonderveröffentlichungen oder Kollektiven sowie für Sonderwerbungen und für in der Preistabelle nicht erwähnte Teilbelegungen Sonderkonditionen entsprechend den besonderen Gegebenheiten zu vereinbaren.

Im Freien genießen

– ANZEIGEN –



A TAVOLA
da Carmelo
CUCINA ITALIANA

Genießen Sie in unserem Restaurant hervorragende italienische Küche im gemütlichen und modernen Ambiente oder besuchen Sie unsere beheizte Außenterrasse.

Jahnstraße 2 in Eschborn (am TVE)

Wir freuen uns auf Sie Ihr A Tavola Team

Tel. 06196 / 776 52 58 · Internet: www.atavola-eschborn.de

EICHWALD-RESTAURANT

Am Sportplatz 6 · 65843 Sulzbach am Taunus
Telefon 0 61 96 / 64 33 53



Auf der sonnigen Terrasse im Grünen verwöhnen wir Sie bei schönem Wetter mit den Spezialitäten von unserer reichhaltigen Speisekarte.

ÖFFNUNGSZEITEN

Dienstag - Samstag von 17.00 bis 23.00 Uhr, Sonntag und Feiertag von 11.00 bis 14.30 Uhr und von 17.00 bis 23.00 Uhr
Montag Ruhetag



Fairtrade-Artikel bestellen

Große Auswahl an Kaffee, Tee, Rohrzucker, Schokolade, Nüssen, Kunsthandwerk, Kerzen und vieles mehr. Rufen Sie mich einfach an! Ich zeige Ihnen gerne eine kleine Auswahl und liefere zu Ihnen nach Hause.

Connie Borsdorf, ☎ 06196 / 82044